

VIVOTEK

A Delta Group Company

MD9584-H

Guía de Instalación Rápida

N/P: 625070100G



Advertencia antes de la instalación / Advertencia para la instalación / Advertencia para la instalación

- Apague la cámara de red en cuanto detecte humo u olores extraños.
Netzwerkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten
Schakel de Network Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarneemt.

● No coloque la cámara de red sobre superficies inestables.
Netzwerkamera nur auf feste Unterlagen abstellen.
Plaats de Network Camera niet op een instabiel oppervlak.

● No inserte objetos afilados o diminutos en la cámara de red.
Keine Fremdkörper, Z. B. Nadeln, en die Networkkamera einführen.
Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in la cámara de red.

● Reemplazar o no instalar correctamente los componentes a prueba de agua, por ejemplo, cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, zB Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwartels, niet correct worden geplaatst of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.
- Consulte su manual de usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.
Hinweise zur Betriebstemperatur siehe Benutzeranleitung.
Zie de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikerstemperatuur.

● No toque la cámara de red durante una tormenta eléctrica.
Netzwerkamera bei Gewittern nicht Anfassen.
Raak de Network Camera niet aan tijdens onweer.

● No deje caer la Cámara de Red. Netzwerkamera nicht fallen lassen.
Netzwerkamera nicht fallen lassen.Laat de Network Camera niet vallen.



Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění před instalací

- W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.
Texto completo йства.

● Nie ustawiaj kamery sieciowej na niestabilnych powierzchniach.
Запрещается устанавливать сетевую видеокамеру на неровных поверхностях.
Neumistujte síťovou kameru na nestabilní povrchy.

● Nie wkładaj do wnętrza obudowy kamery sieciowej żadnych przedmiotów (np. igieł itp.).
Запрещается вставлять в сетевую видеокамеру какие-либо объекты, например иголки.

● Nevkládejte do síťové kamery žádné ostré či malé předměty.

● Zastępnienie lub nieprawidłowa instalacja wodoodpornych komponentów, np; kabli lub przepustów kablowych, uniemożliwi twoją gwarancję IP65/66/67.
Замена или ненадлежащая установка компонентов влагозащиты, например кабелей или кабельных сал ыльников, приведет канулиров анию нашей гарантии в отношении защиты по классу IP65/66/67.
Výměna nebo nezdařená instalace voděodolných komponentů, např.kabelů nebo kabelových spojek, zruší platnost naší záruky IP65/66/67.
- Zakres temperatura otoczenia zalecanej podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.
Допустимый для эксплуатации диапазон температур указан в руководстве пользователя.
Informace o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.

● Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
Не дотрагивайтесь до сетевой видеокамеры во время грозы.
Nedotýkejte se síťové kamery za bouřky.

● Ni upuszczaj kamery sieciowej z wysokości. Не допускайте падения сетевой видеокамеры.



Precauciones antes de la instalación / advertencia de instalación /Atención frente al instrumento

- Si encuentra humo u olor en la cámara IP, apáguela inmediatamente.
Si la cámara web emite humo o un olor inusual, apáguela inmediatamente.
Humo や 異常 な おい に 気 が 付 け ら れ ば 、 直 ぐ に ネット ワー ク か ら め ら の 権 限 を 切 り 断 り だ さい 。

● No coloque la cámara web sobre objetos inestables.
Nunca coloque la cámara web sobre una superficie inestable.
Lugar inestable ni ネットワークカメラをSet かないでく ださい 。

● No inserte nada en la cámara web, como una aguja fina.
Nunca inserte ningún objeto, como agujas, etc., en la cámara web.
Texto completo.

● El reemplazo o la instalación incorrecta de componentes a prueba de agua, como cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.
Piezas resistentes al agua Piezas impermeables se instalan incorrectamente, como cables o prensaestopas, etc., la garantía IP65/66/67 relacionada quedará anulada.
この製品は LAN を含む (fija, Internet, etc.) se conecta directamente a 続することができません。Este producto se internetに接続するoccasionsは、debe ズルター、etc. を 確 認 し 続 け だ さい 。
- Consulte el manual del propietario para conocer las temperaturas de funcionamiento.
Consulte el manual del usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.
Consulte して くだ さい para conocer la temperatura de uso については、ユーザーマ ニュアルを。

● No toque la cámara web durante los rayos.
No toque las cámaras web durante los rayos.
雷 が 音 っ て り る 時 は 、 ネット ワー ク カ メ ラ に 接 れ な い で く だ さ い 。

● No deje caer la cámara web al suelo.
Nunca deje caer la cámara web.
ネットワークカメラを落とさないでください。

*Este producto es El circuito de comunicación (inalámbrico público) de la empresa de telecomunicaciones (empresa de comunicación móvil, empresa de comunicación LAN, Internet, etc.) se conecta directamente a 続することができません。Este producto se internetに接続するoccasionsは、debe ズルター、etc. を 確 認 し 続 け だ さい 。



Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / instalación de Varning innan

- Spegnerne immediatamente la videocámara di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.
Ağ Kameranıdan duman çıktığı görülür veya normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Kameranının elektrik bağlantısını kesin.
Stång av strömmen hasta nätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.

● Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.
Çalıştırma sıcaklığı için kullanım kılavuzuna başvurun.
Se din användarmanual forr drifttemperatur.

● Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.
Şimşek çakarken Ağ Kamasına dokunmayın.Rör inte nätverkskameran när den åskar.

● Non far cadere la videocamera di rete.
Tappa inte nätverkskameran.

● Non collocare la videocamera di rete su superfici instabili.
Ağ Kamasını dengersiz yüzeylere koymayın
Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.

● Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.
Ağ Kamasına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın.
Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.

● La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determineranno l'annullamento della garanzia IP65/66/67.
Kablo veya kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır.
Att byta eller felaktigt montera vattentäta komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.



Aviso antes de la instalación / Aviso antes de la instalación / Advertencia antes de la instalación

- Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.

● Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.
No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmas.

● N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).
Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.

● Reemplazo o error del instalador en los componentes, por ejemplo, en los cables o en los adaptadores de presión, anulación de la garantía de IP65/66/67.
Substituição ou falha ao install corretamente os componentes impermeaveis, by exemplo, cabos o receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.
- Consulte la guía de uso para obtener la temperatura de funcionamiento.
Consulte el manual de uso para obtener información sobre la temperatura de funcionamiento.
Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.

● Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
No toque la cámara de red si hubiera tormentas.

● Ne laissez pas tomber la caméra réseau.
Não deixe cair a Câmara de Rede.
No deje caer la cámara de red.



Instalación de advarsel inden / Peringatan Sebelum Pemasangan

- Slå strømmen fra kameraet så snart der kan lugtes røg eller usædvanlige lugte.
Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tercium bau yang aneh.

● Placer ikke netværkskameraet på ustabile underlag.
Jangan meletakkan Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.

● Indfør ikke skarpe eller små objekter i netværkskameraet.
Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.

● Udskiftning eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelpakninger, vil sætte garantien for din IP65/66/67 ud af kraft.
Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.
- Der heives til brugervejledningen para temperatura de deriva.
Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.

● Berør ikke netværkskameraet i tordenvejr.
Jangan menyentuh Network Camera saat terjadi badai kilat.

● Tab ikke netværkskameraet.Jangan menjatuhkan Network Camera.

تعليمات قبل التركيب

- قم بفصل التيار الكهربائي عن Network Camera فوراً بمجرد ظهور الدخان أو البعث رائحة غريبة منها.

● لا تضع كاميرا الشبكة على أسطح غير ثابتة.

● لا تلمس الكاميرا أية أجسام في Network Camera، على سبيل المثال الإبر.

● سعودي استبدال أو الخلل في تثبيت المكونات المشككة لتدريجياً، مثل المفصلات أو وصلات إحكام الكابل، في إبطال حق الضمان IP65/66/67.
- اتصل بالموزع الخاص بك عند حدوث مثل هذه الأشياء.

● تجنب لمس Network Camera حال حدوث البرق.

● لا تدع Network Camera تنضغط على الأرض.

Contenido del paquete / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

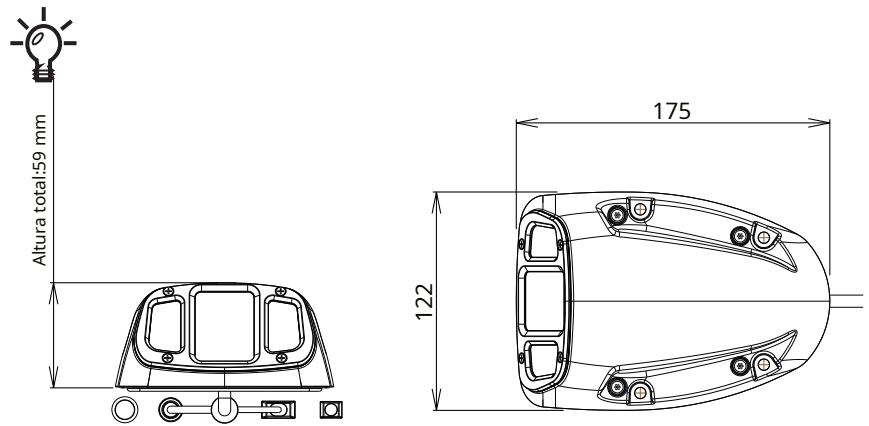
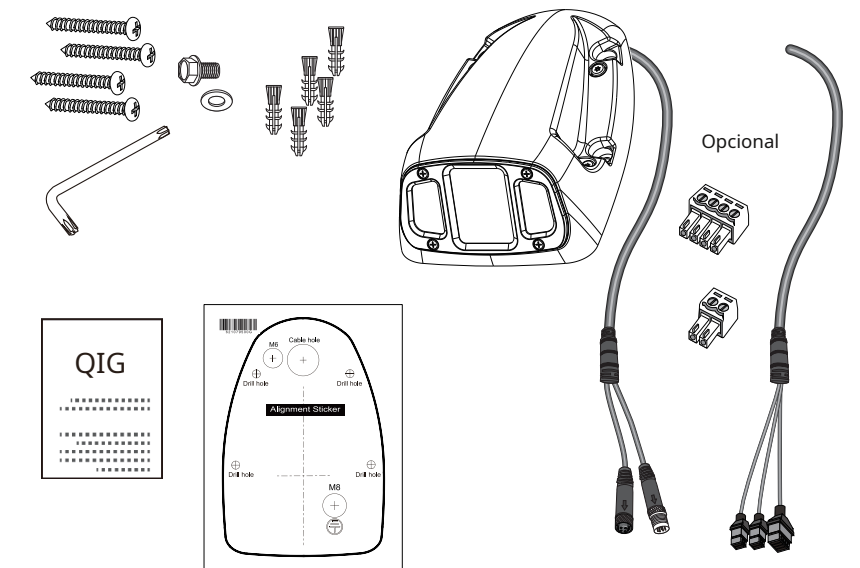
Verifique el contenido del paquete / Verifique el contenido del paquete / Confirmación del contenido de packie ji

Verifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Verificar el contenido del embalaje

Sprawdz zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin / Paketinnehâll / Kassens indhold / Isi Kemasan

مكونات الحزمة



Entrada de alimentación:

Cámara: PoE (IEEE 802.3af Clase 0)

Calentador: CC 24 V

1. IR ENCENDIDO - 10,26 W, IR APAGADO - 6,08 W (PoE)

2. Calentador ENCENDIDO - 24W por DC 24V.



Instalación de hardware / Instalación de hardware / Instalador de hardware montage de hardware /

instalación de hardware /

Hardowa ·Instre-Sion

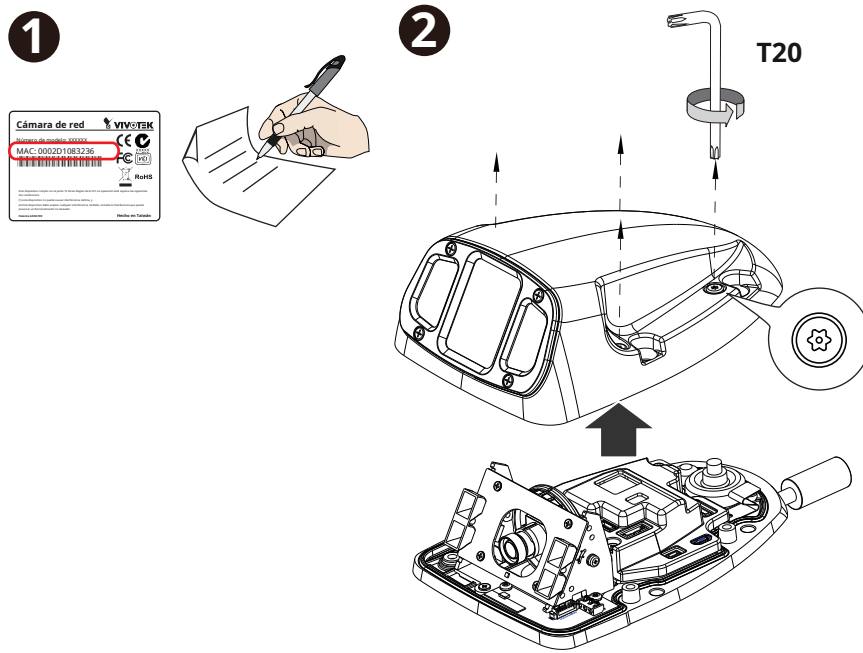
Installation du matériel / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware

Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

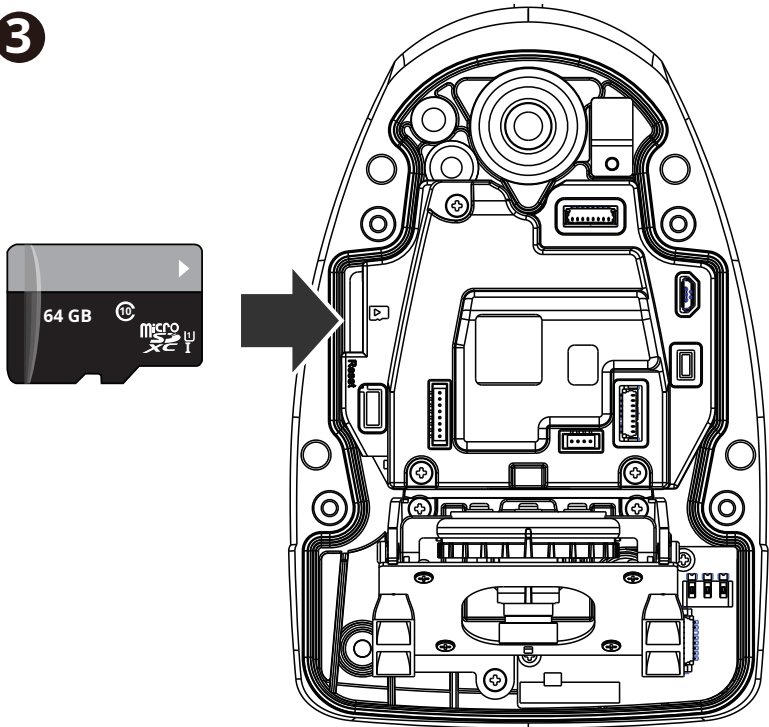
Installazione hardware / Donanim Montajı / Installation av hårdvara

Installation af hardware / Pemasangan Perangkat Keras

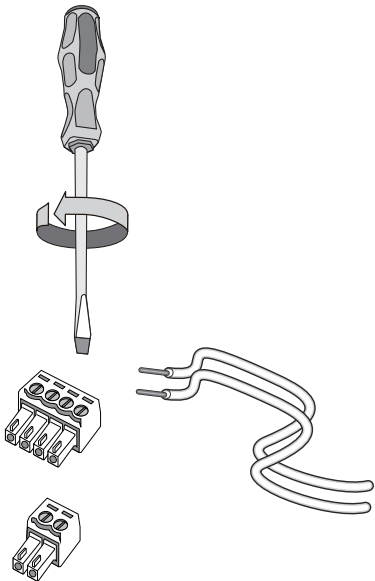
تركيب الأجهزة



3



Cable DI/DO opcional

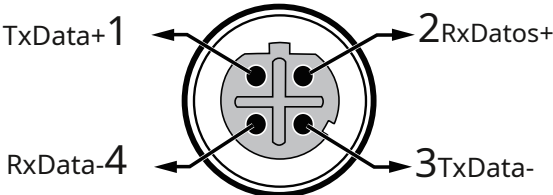
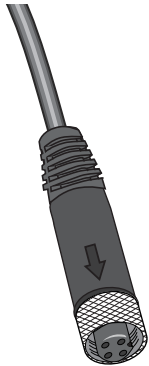


nombre
DO+ (12V, máx. 50mA)
HACER-
DI+ (cualquier entrada <30V)
DI-TIERRA

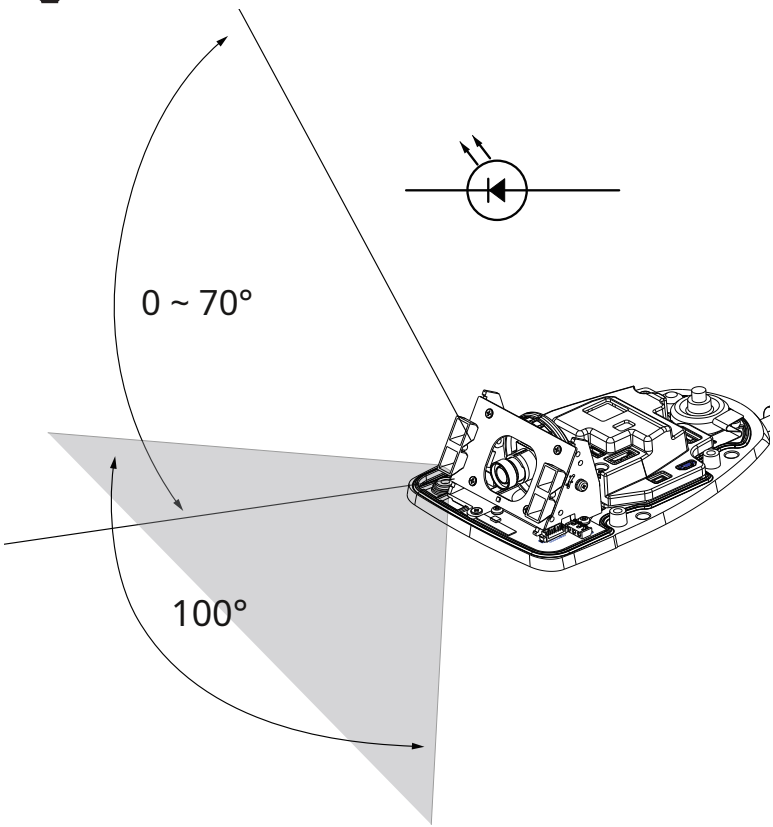
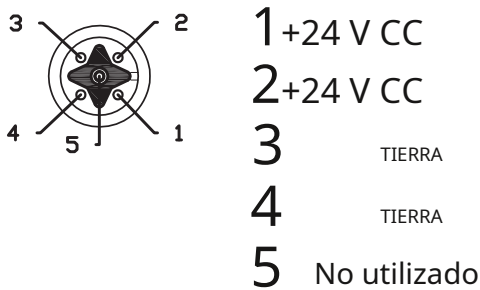
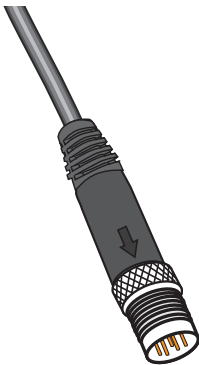
nombre
PATÁN
TIERRA

nombre
ENTRADA L
TIERRA

M12 Ethernet hembra con codificación D

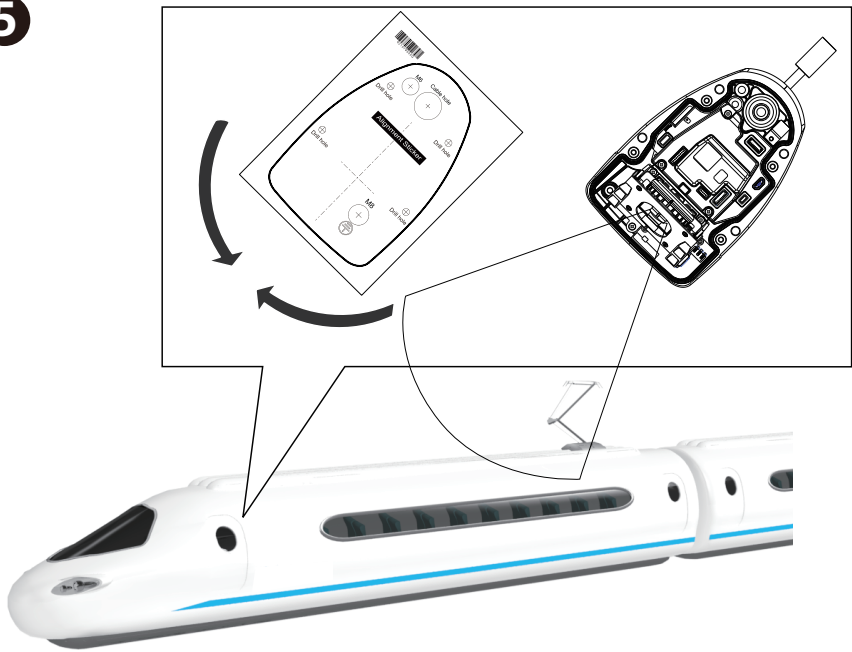


M12 Power macho con codificación A

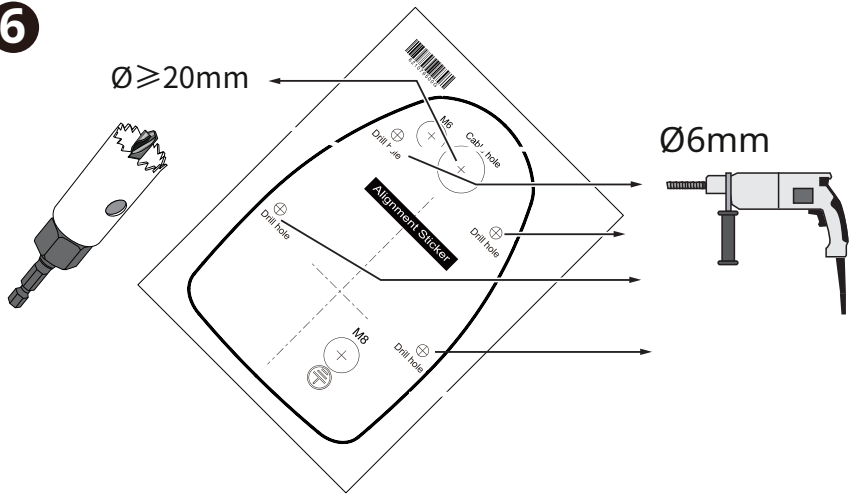


4

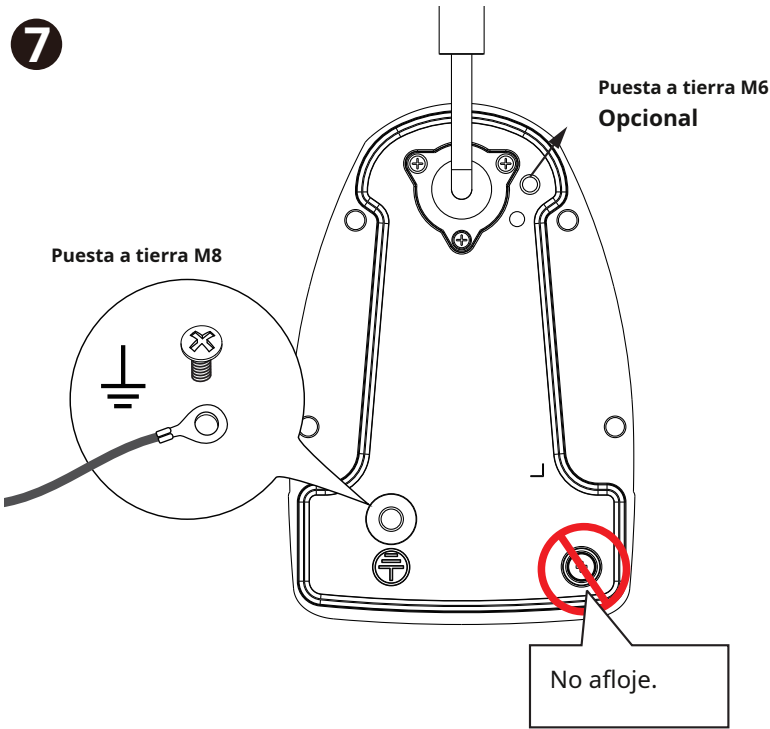
5



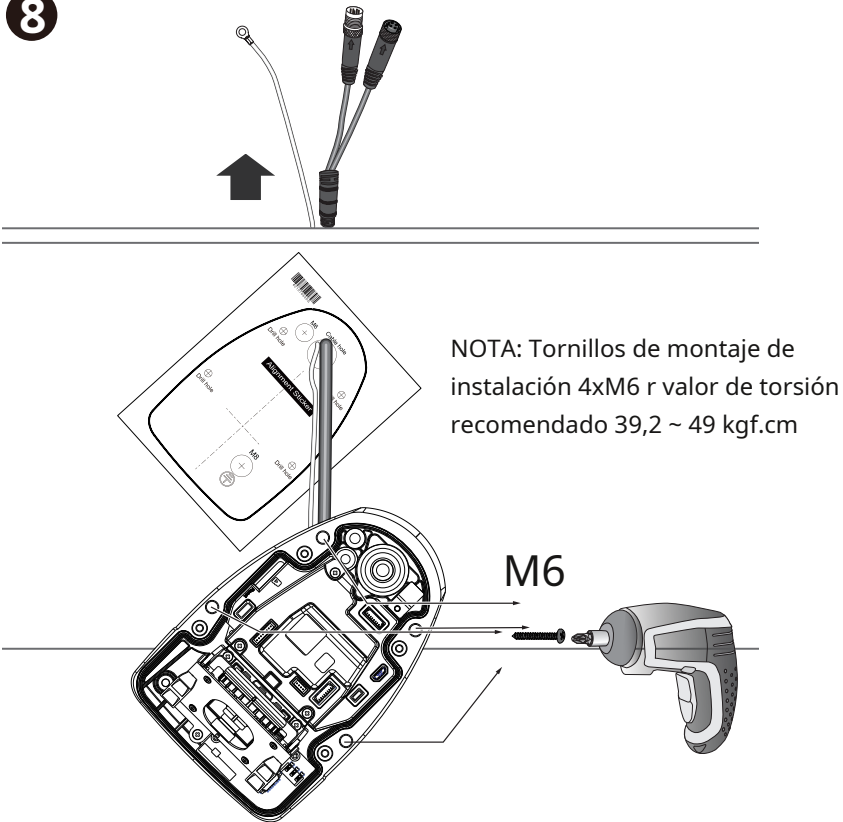
6

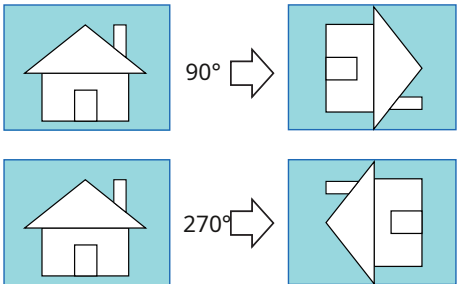
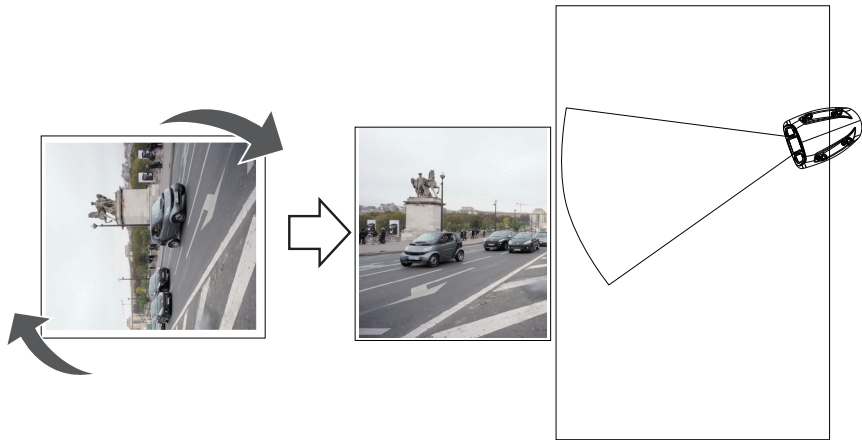
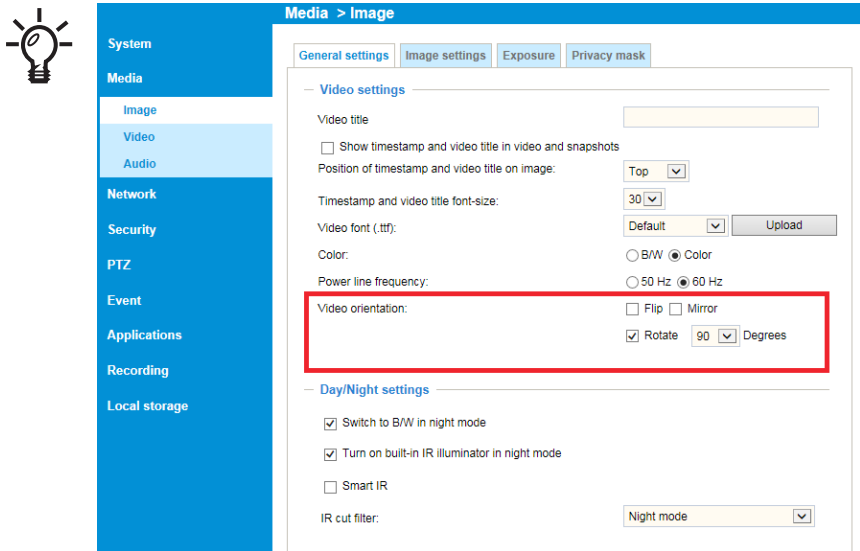
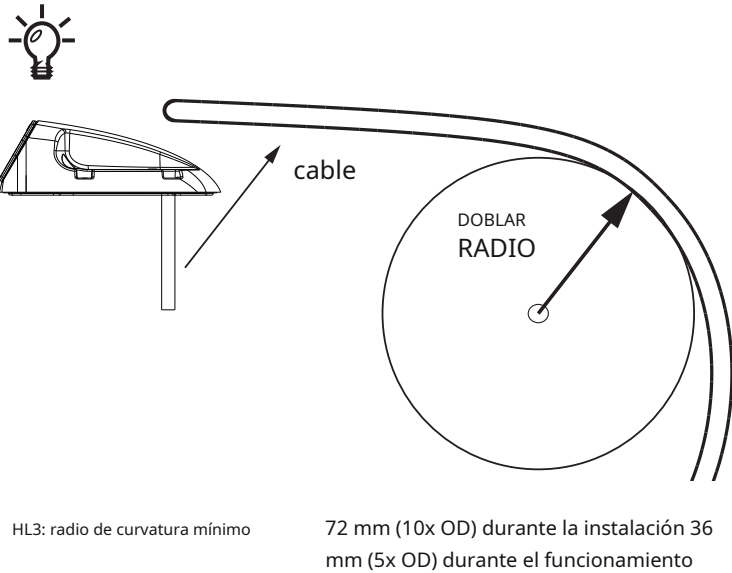
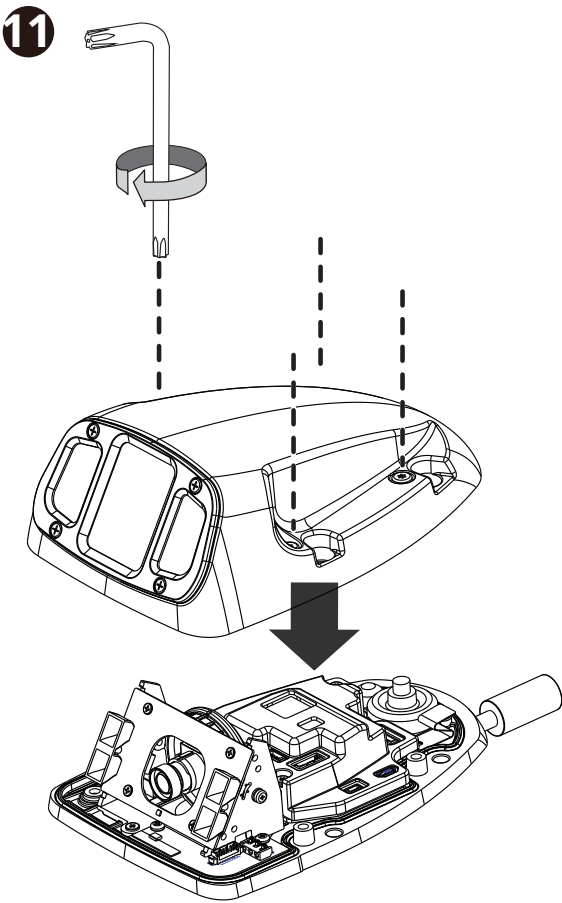
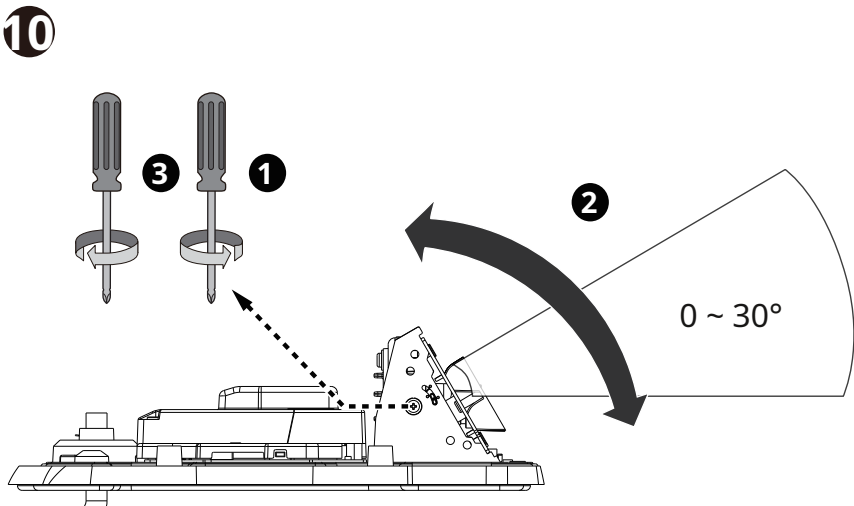
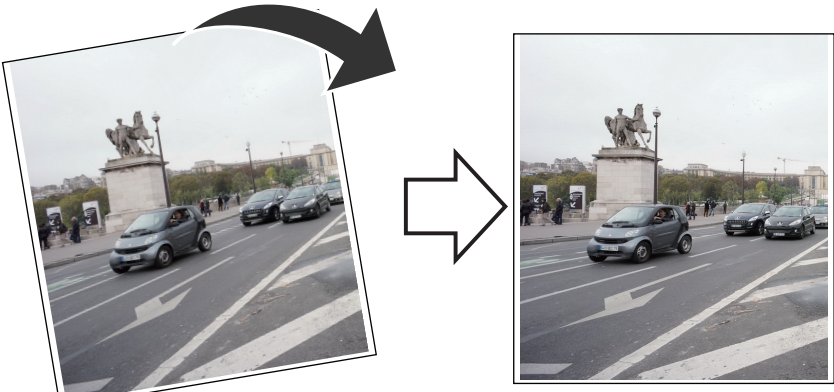
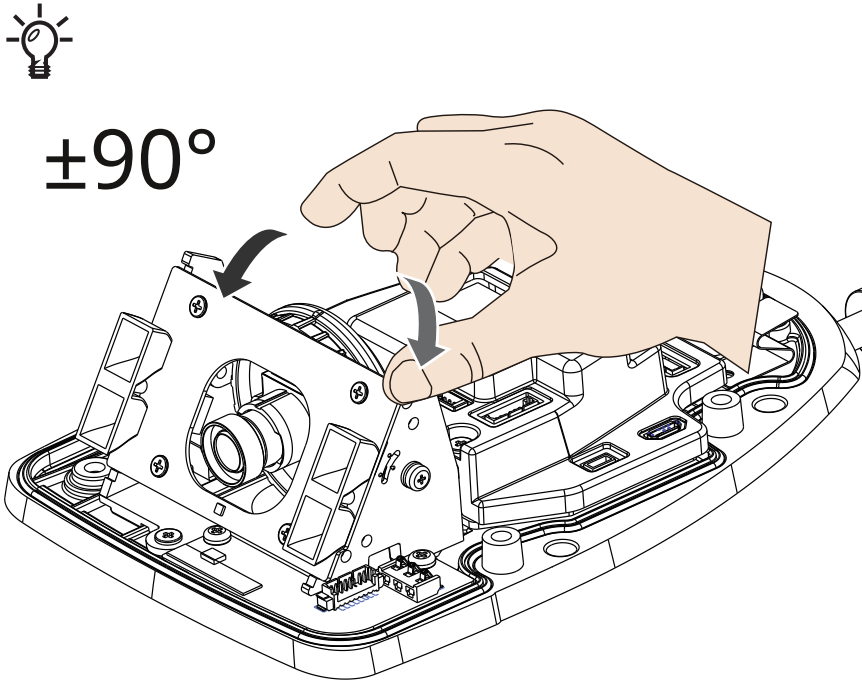
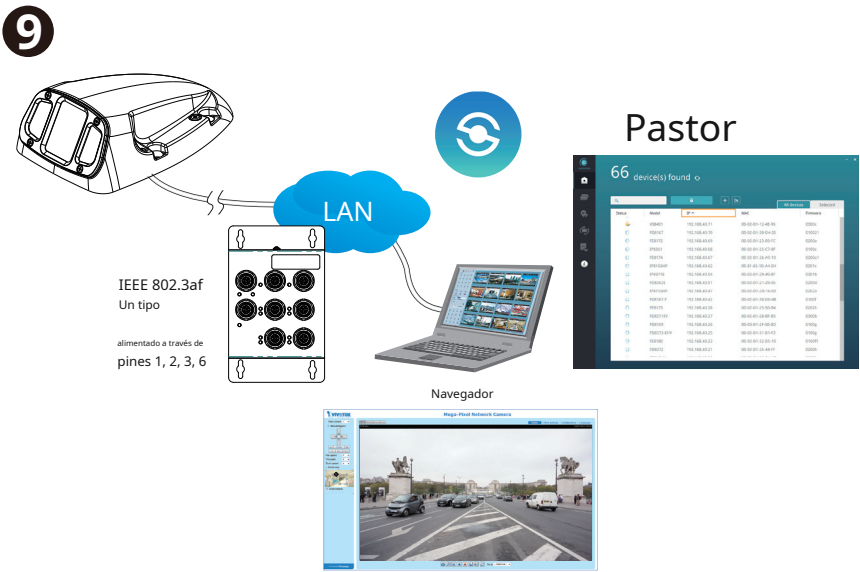


7



8





Comuníquese con los distribuidores autorizados para conocer la garantía y el servicio RMA.
Visite <https://www.vivotek.com/support/warranty-rma>

Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin ruido
Copyright © 2021 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.